

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santiago de Peñalba (Peñalba de Santiago, León)

MUNICIPIO: Peñalba de Santiago

PROVINCIA: León

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 4740

N. INV: Iglesia de Santiago de Peñalba (Peñalba de Santiago, León)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Losa

TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: PLACA

TIPO DE EPÍGRAFE: VOTIVO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 47 x 43 x 4

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 4 x 19

NÚMERO DE LÍNEAS: 1

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Irregular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

D(e)o iubante

Texto dado por Lorenzo Arribas (2019)

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Con la ayuda de Dios.

Traducción dada por Lorenzo Arribas (2019)

COMENTARIO:

Lorenzo Arribas (2019) cuenta que: "En los años treinta del siglo XX el párroco de la iglesia de Santiago documentó la pieza por vez primera «[s]obre la pared que cerca la iglesia por el norte», pero la leyó incorrectamente y propuso Don Jubane"

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Lorenzo Arribas (2019)

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Dispone de un ductus regular, letras con acusado bisel, y líneas-guía bien visibles, que continúan en blanco después de acabarse el texto.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Se trata de una pieza inscrita con letras capitales carolinas con algún resabio de grafía visigótica, como la O romboidal.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Entre los siglos XI-XII-XIII.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: En los años treinta del siglo XX el párroco de la iglesia de Santiago documentó la pieza por vez primera «[s]obre la pared que cerca la iglesia por el norte». Puede ofrecérsese una ubicación en origen a esta laja, antes de su recolocación en dicha pared, que sería en el tejado de la iglesia. Actualmente se conserva en una estancia lateral de la iglesia de Santiago de Peñalba.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

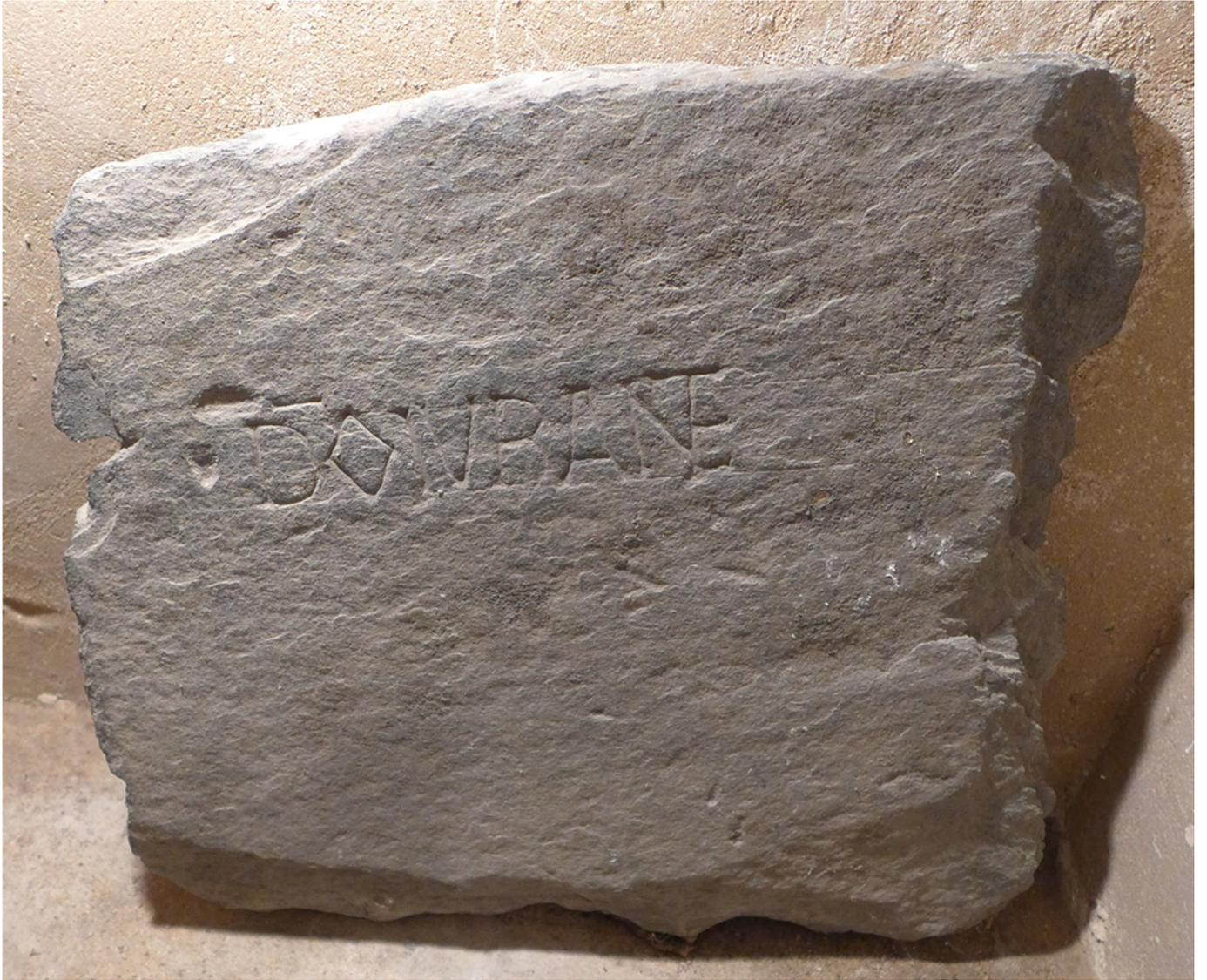
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4740; Lorenzo Arribas, Josemi (2021) "Rayajos trascendentes. Imaginario románico en los muros, más allá de la iconografía", en P. L. Huerta Huerta (coord.) Mágico y sobrenatural: creencias y supersticiones en la época del Románico, Fundación Santa María la Real, Aguilar de Campoo, pp. 175-211. Aquí p. 208. Lorenzo Arribas, José Miguel (2019) "Grafitos históricos (80). Una losa de tejado medieval en Peñalba (León)", Centro Virtual Cervantes. Rinconete, [https://cvc.cervantes.es/el_rinconete/anteriores/junio_19/19062019_01.htm].

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



pizarra peñalba